thes

# OST-WEST. Europäische Perspektiven

## Jahres-Inhaltsverzeichnis

10. Jahrgang 2009

### Schwerpunkte

Heft 1: Regionen in Europa – Vergessene Vielfalt
Heft 2: Zwanzig Jahre Wende – Gespräche mit Zeitzeugen
Heft 3: Kirchen der östlichen Traditionen
Heft 4: Bulgarien

## Hauptartikel

Stefanie Albrecht Gore dolu. Zur Situation der Menschen im ländlichen Raum Bulgariens 274 - 279Michael Albus Alles noch so nah. Notizen zu den Interviews 96 - 97 Božidar Andonov Die Bulgarische Orthodoxe Kirche - Garant für die nationale Identität 280 - 287 Antoine Arjakovsky Das Konzept der "Kiewer Kirche" - ein Weg zur Annäherung der Konfessionen in der Ukraine 189 - 194 Hristo P. Berov Zum Rechtsstatus der Bulgarischen Orthodoxen Kirche 288 - 294Thomas Bremer Die östlichen Kirchen - ein Überblick 167 - 178Andrzej Brzeziecki Konfliktregion Wolhynien: Auge um Auge? 71 - 78Edgars Cakuls Lettgallen – der unbekannte Südosten Lettlands 44 - 50Iean David Lothringen – vom umstrittenen Gebiet zur europäischen Region 51 - 57

Ost-West. Europäische Perspektiven 10 (2009)

|   | Piotr Dziekanowski                                                                                 |           |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|   | Die Kaschubei im Wandel der Zeiten                                                                 | 37 - 43   |
|   | Metropolit Filaret Ostkirchliches Erbe heute                                                       | 163 - 164 |
|   | Christian Geiselmann<br>Bulgarien – ein Land zwischen Tradition und Moderne                        | 243 - 254 |
|   | Tim Graewert<br>Schlaglichter auf das bulgarische Wahljahr 2009                                    | 255 - 261 |
|   | Maria Tereza Gramova<br>Der Karmel "Heiliger Geist" in Sofia                                       | 301 - 305 |
|   | Gregor Hohmann                                                                                     |           |
|   | Reichtum für alle. Die Bedeutung der ostkirchlichen<br>Spiritualität für das westliche Christentum | 203 - 211 |
|   | Martin J. Ivanov                                                                                   |           |
|   | Vergessener Schatz am Rande Europas: Die Dobrudscha –<br>zwischen Bulgarien und Rumänien           | 20 - 27   |
|   | Aleksandar Jakir  Dalmatien – Region an der Adria mit bewegter Geschichte                          | 13 - 19   |
|   | Erzbischof Jeremiasz                                                                               | 13 - 17   |
|   | Die orthodoxe Kirche als Minderheit in Polen                                                       | 195 - 202 |
|   | Walter Kardinal Kasper                                                                             |           |
|   | Aufeinander angewiesen                                                                             | 165 - 166 |
|   | Kănčo Kožucharov                                                                                   |           |
|   | Der schmale Grat zwischen Kriminalität und Recht                                                   | 262 - 266 |
|   | in Bulgarien  Violeta Kyoseva                                                                      | 202 - 200 |
|   | Die Entwicklung des Demokratieverständnisses                                                       |           |
|   | in Bulgarien seit dem Umbruch                                                                      | 267 - 273 |
|   | Hans Maier                                                                                         |           |
|   | Vor zwanzig Jahren: Europas Wiedervereinigung                                                      | 83 - 95   |
|   | Johannes Oeldemann                                                                                 |           |
|   | Die ökumenischen Beziehungen zwischen Orthodoxen und<br>Katholiken zwanzig Jahre nach der "Wende"  | 179 - 188 |
|   | Norbert Randow                                                                                     |           |
|   | Bulgarische Literatur und ihre Rezeption im deutschen                                              | 306 - 313 |
| 1 | Shidehrahin                                                                                        | 300 - 313 |
| 1 | 7A 9873                                                                                            |           |
| 1 | Minuse El LA JOTO                                                                                  |           |
|   | OBIL                                                                                               |           |

| Srećko Rimac                                                                      |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| "Eine Kerze für Bulgarien" – der selige                                           | 295 - 300 |
| apst Johannes 1171111. und 2 diguiter                                             | 273 - 300 |
| Bernardin Schellenberger<br>Eine vergessene Gegend Europas: Die Berge des Piemont | 65 - 70   |
| HERE METERS IN 12 HORE HERE METERS IN LEASE HERE HERE HERE HERE HERE HERE HERE HE | 03 70     |
| Stepan Sharko<br>Zur Seelsorge unter ukrainischen griechisch-katholischen         |           |
| Aussiedlern in Deutschland                                                        | 212 - 216 |
| Philipp Ther                                                                      | 2 12      |
| Das Europa der Regionen                                                           | 3 - 12    |
| Stefan D. Tiron                                                                   | -0 (1     |
| Die Republik Moldau vor dem Umschwung                                             | 58 - 64   |
| Timo Vihavainen                                                                   |           |
| Karelien – eine oder mehrere Regionen? Begegnungen                                | 20 24     |
| mit "Karelien"                                                                    | 28 - 36   |
| Länderinfo                                                                        |           |
|                                                                                   | 214 215   |
| Bulgarien (Monika Kleck)                                                          | 314 - 315 |
| Bericht                                                                           |           |
| Monika Kleck                                                                      |           |
| Projektförderung durch Renovabis in Bulgarien                                     | 316 - 319 |
| 3                                                                                 |           |
| Erfahrungsberichte                                                                |           |
| Darko Anev                                                                        |           |
| Eine östliche Sicht auf westliche Traditionen                                     | 222 - 226 |
| Aleksandar Marković                                                               |           |
| Orthodoxe und katholische Identität im Dialog                                     | 227 - 230 |
| Andrej Mironov                                                                    |           |
| Mein Weg als orthodoxer Christ in Weißrussland                                    | 231 - 235 |
| Irena Pavlović                                                                    |           |
| Zwischen geistlichen Heimaten. Mein Leben in Deutschland                          |           |
| als orthodoxe Christin                                                            | 217 - 221 |

#### Interviews

| Gespräch mit Władysław Bartoszewski                                                                             | 98 - 107  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Gespräch mit Tatjana Goritschewa                                                                                | 108 - 115 |
| Gespräch mit Tomáš Halík                                                                                        | 116 - 123 |
| Gespräch mit Jiří Kaplan                                                                                        | 124 - 128 |
| Anmerkungen von Myroslav Marynovych                                                                             | 146 - 150 |
| Anmerkungen von Alojzy Orszulik                                                                                 | 151 - 154 |
| Gespräch mit Hellmut Puschmann                                                                                  | 129 - 137 |
| Anmerkungen von Irina Scherbakowa                                                                               | 155 - 160 |
| Gespräch mit Friedrich Schorlemmer                                                                              | 138 - 145 |
| (Barana) 후 (Barana) 1882 (B |           |

#### **Porträts**

| Johannes Oeldemann                                         |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| Ein Mann des Dialogs. Kyrill wird Patriarch von Moskau     | 79 - 80   |
| Jewgenij Pilipenko                                         |           |
| Erzbischof Hilarion (Alfejew), neuer Leiter des Außenamtes |           |
| des Moskauer Patriarchats                                  | 236 - 239 |